

Redmine - Defect #9

Export feature(to csv/pdf) doesn't work (in Japanese)

2007-03-01 08:30 - Satoru KURASHIKI

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>		<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	I18n	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>		<b>Affected version:</b>	
<b>Resolution:</b>			
<b>Description</b> <p>Gantt chart and Issues report can be exported to csv/pdf. But when contents has Japanese(not Western) character, it doesn't work.</p> <p>There are these problems:</p> <p>--</p> <p>1)Iconv.new is hardcoded with 'ISO-8859-1'. Japanese requires 'SJIS'. I think that it can be solved with introducing some mapping variable(hash, array, etc).</p> <p>--</p> <p>2)rfpdf plugin requires additional initializations for Japanese. I tested on app/helpers/ifpdf_helpers.rb:</p> <pre>def initialize    super   +   extend(PDF_Japanese)   +   AddSJISFont()     SetCreator("redMine #{Redmine::VERSION}")  end</pre> <p>This is a bad example, but may be a hint in anyway...</p> <p>--</p> <p>3)rfpdf plugin may has bug(???) in vendor/plugins/rfpdf/lib/rfpdf/japanese.rb 166:</p> <pre>o=ord(c)</pre> <p>Method 'ord' is not exist(ruby1.8). And, while it seems to aim converting character(c) to number(o), but (c) is already number.(I tested 'o=c.unpack("U")', and got error. (c) is not string, but fixnum.)</p> <p>To output pdf correctly, I change that line into:</p> <pre>O=C</pre> <p>But I'm not sure that this is OK. I don't know it's a - a)not tested, only passing through from PHP version b)tested on ruby1.9?(if added that method 'ord')</p> <p>----</p> <p>rfpdf's problem is out of this project. If this problem is difficult to solve, please add notice to README.</p>			
<b>Related issues:</b> <p>Related to Redmine - Defect #61: Broken character encoding in pdf export</p>			
Closed			

Associated revisions

PDF: transplant r287 (#61).

Fix for #9.

Export feature(to csv/pdf) doesn't work in Japanese  
csv and pdf encoding are now defined for each language  
(general\_csv\_encoding and general\_pdf\_encoding keys in lang files)  
added SJIS font for japanese pdf exports.

## History

---

### #1 - 2007-03-01 14:53 - Jean-Philippe Lang

I've just committed a few changes to handle japanese in csv and pdf exports. Encodings are now defined at language level (in lang files).  
Now it works fine, at least on my machine.

Can you try it ?  
Thanks

### #2 - 2007-03-01 18:53 - Satoru KURASHIKI

I tried revision 287 on Windows and Linux(debian testing).

Export works very fine. Great :)

### #3 - 2007-03-02 04:30 - Jean-Philippe Lang

Good news, thanks.

### #4 - 2011-03-30 04:00 - Toshi MARUYAMA

- Category set to *l18n*